



# MIKKELIN KAUPUNKI

## TORISÄÄNTÖ, TORIMAKSUT, HALLITUSTORIN KALUSTEOHJE JA TURVALLISUUS- JA PELASTUSSUUNNITELMA 2019

Torisääntö hyväksytty:  
Voimassa:  
Torimaksut hyväksytty:  
Voimassa:

Kaupunkiympäristölautakunta 19.2.2019 § 31  
1.5.2019 alkaen  
Kaupunkiympäristölautakunta 19.2.2019 § 32  
1.5.2019 alkaen

## YHTEYSTIEDOT

Joni Luhanko

torikaupanvalvoja

puh. 044 794 2509

ma-la klo 7.30 – 10.00

- toripaikat:
  - o päiväpaikat ja 1-3 kuukauden paikat
- sähkö

s-posti: joni.luhanko@mikkeli.fi

Pirkko Muinonen

toimistos sihteeri

puh. 040 486 6296

- sopimukset
- laskutus

s-posti: pirkko.muinonen@mikkeli.fi

Tanja Pöyry

johdon assistentti

puh. 040 129 4939

s-posti: tanja.poyry@mikkeli.fi

Linda Asikainen

palvelupäällikkö

puh. 040 129 4914

s-posti: linda.asikainen@mikkeli.fi

Kirjalliset hakemukset voi jättää Mikkelin kaupungin asiointipisteeseen (Maaherrankatu 9-11, I-kerros) tai lähettää postitse osoitteella: Mikkelin kaupunki, Asumisen ja toimintaympäristön palvelualue, PL 33, 50101 Mikkeli

Torin sähköposti: tori@mikkeli.fi

[www.mikkeli.fi](http://www.mikkeli.fi)

# MIKKELIN KAUPUNGIN TORISÄÄNTÖ

Hyväksytty: Kaupunkiympäristölautakunta 19.2.2019 § 31

Voimassa: 1.5.2019 alkaen

Tämä torisääntö koskee

- Mikkelin Hallitustoria
- Anttolan toria
- Haukivuoren toria
- Ristiinan toreja
- sekä ns. Pikkutoria (kaupungintalon ja virastotalon välissä)
- sekä soveltuvin osin myös sellaisia alueita, joita tilapäisesti käytetään torikaupan tai osana toritapahtumia.

Jäljempänä näistä käytetään yhteistä nimitystä tori. Sääntö koskee torikaupan lisäksi kaikkea siihen verrattavaa myynti-, esittely-, ym. toimintaa sekä torialueilla ja kävelykadulla järjestettäviä tapahtumia. Torin ylläpitäjällä tarkoitetaan torista vastaavaa Mikkelin kaupungin viranomaista tai muuta tahoa, jolle kaupunki on luovuttanut torin hallinnointiin tai valvontaan kuuluvia tehtäviä.

## 1. Yleinen järjestys ja turvallisuus

Toiminta torilla on järjestettävä siten, ettei siitä ole häiriötä liikenteelle eikä torimyyjille tai muille torilla toimiville tai asioiville. Toripaikan saanut on velvollinen pitämään vuokraamansa paikat ja niiden lähiympäristön siistinä. Toiminnasta syntyneet jätteet on lajiteltava torilla oleviin jäteastioihin lajitteluohjeiden mukaisesti. Sähkölukkojen koodeja ei saa luovuttaa ulkopuolisille. Jätevedet tulee kaataa jätevesiviemäriin. Kahviloilla ja muilla vastaavia palveluja tarjoavilla tulee olla sellaiset roska-astiat, joista mm. linnut eivät pysty ottamaan tähteitä tai muita roskia. Puhtaudesta ja siisteydestä annettujen määräysten rikkomisesta, järjestyksen tai turvallisuuden vaarantamisesta tai häiriön aiheuttamisesta voi kaupungin taholta seurata asianomaisen toripaikan vuokrasuhteen tai käyttöoikeuden irtisanominen ja järjestyslain mukainen rangaistus. Rikkojalta peritään tarvittaessa ylimääräisen siivous- tai korjaustyön kustannukset.

Myyntivaunut, myyntipöydät ja muut rakennelmat ja välineet sekä tavarat on vietävä pois torilta välittömästi, kuitenkin viimeistään tunnin sisällä myynnin, myyntiajan tai muun luvan voimassaoloajan päättymisestä ellei torikauppiaille ole myönnetty yömyyntilupaa tai muun toiminnan harjoittajalle lupaa pitää laitteita torilla pidempään. Kaupunki voi kuljettaa ilman lupaa torille tai muulle myyntialueelle jätetyn myyntivaunun, ajoneuvon, rakennelman tai tavarat pois omistajan, haltijan tai toripaikan haltijan kustannuksella.

Myyntipaikalla ajoneuvo saa olla vain silloin, kun myynti tapahtuu ajoneuvosta. Lyhytaikainen torikauppiaan, tavarantoimittajan tai tapahtumajärjestäjän ajoneuvon pysäyttäminen kuorman purkua tai lastausta varten on sallittu, mutta ajoneuvo ei saa haitata liikummista tai muiden myyjien toimintaa eikä tukkia pelastusteitä. Kuorman purun tai

lastauksen jälkeen ajoneuvo on siirrettävä välittömästi pois torialueelta. Moottoriajoneuvojen alla on käytettävä suojusta öljy- ja nestevuotojen varalta. Öljyvuotojen tai vastaavien vahinkojen siistimisestä aiheutuneet kustannukset voidaan periä vahingon aiheuttajalta. Luvattomasta pysäköinnistä määrätään pysäköinninvalvontalain mukainen seuraamus. Tarvittaessa kaupungilla on oikeus siirtää luvatta pysäköity ajoneuvo pois sen omistajan tai haltijan kustannuksella. Huoltoajo Hallitustorille tapahtuu Raatihuoneenkadun puoleisesta ajoneuvoliittymästä ja Pikkutorille Maaherrankadun puoleisesta liittymästä, ellei muuta ole sovittu. Kävelykadulla moottorikäyttöisellä ajoneuvolla ajaminen tai moottorikäyttöisen ajoneuvon pysäköinti on kielletty lukuun ottamatta liikennemerkeistä ilmenevänä aikana tapahtuvaa lupaan perustuvaa huoltoajoa.

Hallitustorilla käytettävistä kalusteista ja myyntilaitteista on annettu erillinen ohje. Toripaikan saanut on velvollinen tutustumaan ohjeeseen ja noudattamaan sitä. Toripaikan saanut on velvollinen varustamaan katoksensa ja rakennelmansa niin, ettei tuuli voi siirtää tai rikkoa niitä ja huolehtimaan käyttämiensä sähkölaitteiden vikavirtasuojauksesta. Kaikki on sijoitettava toripaikan sisäpuolelle. Hallitustorin pintaan ei saa upottaa mitään kiinnikkeitä tai muita laitteita, jotka voivat vahingoittaa torin alla olevan pysäköintilaitoksen vesieristeitä tai rakenteita.

Toripaikan saanut on velvollinen huolehtimaan toimintansa mahdollisesti vaatimista viranomaisluvista itse.

Tapahtumajärjestäjä on velvollinen huolehtimaan järjestyksenvalvonnasta käyttöön saamallaan torin osalla ja sen välittömässä läheisyydessä. Poliisi tai torin ylläpitäjä voi asettaa lupaan ehtoja järjestyksenvalvojista.

Majoittuminen ja yöpyminen torialueella on kielletty. Toripaikan saanut tai hänen henkilökuntansa ei saa esiintyä torialueella päihtyneenä eikä muutenkaan niin, että siitä aiheutuu häiriötä.

Toripaikan saanut sitoutuu hyväksymään ne toimenpiteet, jotka vuokra-aikana mahdollisesti käyvät tarpeellisiksi liikenne-, katu-, johto-, puhtaanapito- tms. töiden tai järjestelyjen takia sekä toria ja torikauppaa koskevien säännösten ja määräysten mahdolliset muutokset.

Kahviloilla, lämmintä ruokaa myyvillä, avotulta käytävillä ja muilla sellaisilla toripaikan käyttäjillä, joiden toiminnassa on palovaara, on oltava saatavilla riittävä sammutusvälineistö ja henkilökunnan on osattava käyttää niitä. Paikat, joissa käytetään avotulta, on suojattava niin, ettei tuli voi tarttua vaatteisiin tai rakenteisiin kovallakaan tuulella. Savu ei saa aiheuttaa haittaa muille torilla oleville. Nestekaasua saa olla enintään 22 kg toimijaa/toripaikkaa kohti. Nestekaasua ei saa käyttää vierekkäisillä myyntipaikoilla varsinaisia kahvilapaikkoja lukuun ottamatta.

Sähkölaitteet saa liittää verkkovirtaan vain ulkokäyttöön hyväksytyillä kaapeleilla. Kulkuväylille tulevat johdot on sijoitettava niin, etteivät ne aiheuta kompastumisvaaraa. Sähköä ei saa ilman lupaa johtaa torialueen ulkopuolelle.

Hallitustorin pelastustiet on pidettävä jatkuvasti esteettöminä. Niille ei saa sijoittaa mitään kulkuesteitä tilapäisestikään.

Mainoslaitteita ei saa sijoittaa oman myyntipaikan ulkopuolelle ilman torin ylläpitäjän lupaa.

Sen lisäksi mitä edellä tässä kohdassa on sanottu, toripaikan saaneen tulee noudattaa niitä vaatimuksia, joita järjestyslaki ja valvovat viranomaiset terveydenhoitolain ja -asetuksen, elintarvikeasetuksen, jätelain, torin turvallisuus- ja pelastussuunnitelman ja muiden säädösten nojalla määräävät. Viranomaisilla on oikeus keskeyttää turvallisuusmääräysten vastainen toiminta ja poistattaa määräysten vastaiset laitteet, rakennelmat ja tuotteet torilta.

Torin ylläpitäjällä sekä viranomaisilla on oikeus keskeyttää tämän torisäännön tai turvallisuusmääräysten vastainen toiminta ja poistattaa määräysten vastaiset laitteet, rakennelmat ja tuotteet torilta. Torin ylläpitäjällä on viranomaisien lisäksi oikeus rajoittaa liikennettä ja liikkumista torialueella milloin se yleisen turvallisuuden tai järjestyksen ylläpitämisen vuoksi on tarpeen.

Torin ylläpitäjällä on oikeus evätä myyntipaikan saaminen sellaiselta joka on toiminut torisäännön vastaisesti.

## 2. Toiminnan rajoitukset

Silloin, kun torin ylläpitäjä vuokraa koko torin tai osan siitä tilapäisesti muulle tapahtumajärjestäjälle, eivät toripaikkasopimukset ole vuokratulla torin osalla tai myyntipaikalla voimassa, eikä torikauppa siten sallittua. Torin ylläpitäjä ei ole velvollinen järjestämään korvaavia myyntipaikkoja eikä hyvittämään myyntipaikan vuokraa tai mahdollista ansiomenetystä tältä ajalta. Torin ylläpitäjä voi määrätä, että torikauppiailta, joilla on voimassaoleva yömyyntilupa, on oikeus myyntipaikkaan tapahtuman aikana, mikäli tapahtuman luonne tämän mahdollistaa. Tapahtumajärjestäjällä on oikeus sallia torimyynti vuokraamallaan alueella. Tällöinkin tulee noudattaa tämän torisäännön määräyksiä soveltuvien osin. Torin ylläpitäjällä on oikeus tarvittaessa määrätä, minkälaisen korvauksen tapahtumajärjestäjä voi periä niiltä tapahtumaan osallistuvilta torikauppiailta, joilla on jo sopimus torimyyntipaikasta kaupungin kanssa.

Toripaikan vuokranut ei voi vaatia torin ylläpitäjää rajoittamaan tämän torisäännön mukaista toimintaa vuokraamansa alueen ulkopuolella.

Toripaikkaa ei vuokrata sellaiselle, jolla itsellään, samaan talouteen kuuluvalla perheenjäsenellä tai torikauppaan osallistuvalla liikekumppanilla on maksujäämiä Mikkelin kaupungille, ellei hänellä ole hyväksyttyä ja voimassa olevaa maksusuunnitelmaa.

Poliittista, uskonnollista tai muuta vastaavaa aatteellista toimintaa sisältävät tilaisuudet tulee ensisijaisesti sijoittaa muualle kuin varsinaiselle torialueelle. Torilla tällainen toiminta on sijoitettava niin, ettei se aiheuta haittaa torikaupalle. Puhetta, musiikkia tai

muuta ääntä esitettäessä ei saa käyttää äänenvahvistimia ilman torin ylläpitäjän lupaa. Markkinoiden ja vastaavien tapahtumien aikana tällaiselle toiminnalle osoitetaan omat alueet.

Tarjoilu ja ilmaisjakelu torilla, kävelykadulla ja Maaherrankadulla:

	Isot markkinat (Mikko- ja maalismarkkinat)	Kk-markkinat	Toripäivät ja esim. jättikirppiset sekä torikahviloiden aukioloajat	Muu aika
Torialue	Ei ilmaisjakelua jos torilla on ko. tuotteita myynnissä maksullisella toripaikalla.  Ilmaisjakelu sallittu jos tuotteet ostetaan torilla toimivalta yritykseltä.	Ei ilmaisjakelua jos torilla on ko. tuotteita myynnissä maksullisella toripaikalla.  Ilmaisjakelu sallittu jos tuotteet ostetaan torilla toimivalta yritykseltä.	Ilmaisjakelu sallittu jos torilla ei sillä hetkellä ole ko. tuotteita myynnissä maksullisella toripaikalla	Ilmaisjakelu sallittu jos torilla ei sillä hetkellä ole ko. tuotteita myynnissä maksullisella toripaikalla
Kävelykatu (Mikonkatu-Maaherrankatu) sekä Pikkutori	Ilmaisjakelu sallittu	Ilmaisjakelu sallittu, ellei kävelykadun osuudella tai Pikkutorilla ole ko. tuotteita myynnissä.	Ilmaisjakelu sallittu	Ilmaisjakelu sallittu
Kävelykatu (Maaherrankatu-Porrassalmenkatu)	Ei ilmaisjakelua jos torilla on ko. tuotteita myynnissä maksullisella toripaikalla.  Ilmaisjakelu sallittu jos tuotteet ostetaan torilla toimivalta yritykseltä.	Ilmaisjakelu sallittu, ellei kävelykadun osuudella tai torilla ole ko. tuotteita myynnissä muilla kuin terasseilla.	Ilmaisjakelu sallittu, ellei kävelykadun osuudella tai torilla ole ko. tuotteita myynnissä muilla kuin terasseilla.	Ilmaisjakelu sallittu
Maaherrankatu	Ilmaisjakelu sallittu Hallituskatu-Savilahdenkatu välisellä osuudella	Liikenteen käytössä	Liikenteen käytössä	Liikenteen käytössä
-karamellien, tulitikkujen yms. pientavaroiden ilmaisjakelu on sallittu -kaupunki voi erityisen painavasta syystä antaa poikkeuksen -kaupungin järjestämässä omassa tapahtumissa ja tilaisuuksissa ilmaisjakelu on sallittu				

Rahapelit torilla on kielletty.

Alkoholituotteiden myynti ja anniskelu torialueella on kielletty. Tapahtumien yhteydessä voi alkoholin anniskeluun hakea lupaa torin ylläpitäjältä edellyttäen, että hakija saa anniskeluun tarvittavat muut viranomaisluvut.

## 3. Torikauppa

### 3.1. Myyntipaikat

#### Hallitustori

Myyntipaikoiksi luovutetaan torikarttaan merkittyjä paikkoja. Torin ylläpitäjän päätöksellä voidaan paikkoja sijoittaa tai ryhmitellä myös torikartasta poiketen, mikäli tähän on perusteltu syy eikä se aiheuta merkittävää haittaa torin käytölle.

Vuosipaikat jaetaan vuosittain tammikuussa. Kuhunkin vuosipaikkaan on etuoikeus sillä torikauppiaalla, jolla on voimassa oleva sopimus kyseisestä vuosipaikasta. Tämän oikeuden käyttämisestä on torikauppiaan ilmoitettava torin ylläpitäjälle edellisen vuoden loppuun mennessä. Kolmen vuoden vuokrasopimuksen tehneen kauppiaan ei tarvitse ilmoittaa oikeutensa käyttämisestä ennen kuin kolmannen vuoden aikana. Torin ylläpitäjällä on oikeus tarvittaessa sijoittaa vuokrattava paikka torilla eri kohtaan kuin aikaisemmalla sopimuskaudella. Vapautuneet vuosimyyntipaikat luovutetaan hakemuksesta torin ylläpitäjän päätöksellä. Mikäli samalle myyntipaikalle on useampi hakija, paikan saaja ratkaistaan arpomalla.

Myyntipaikat sijoitetaan mahdollisuuksien mukaan niin, että samaa artikkelia myyvät kauppiat ovat samalla alueella. Päämyyntiartikkelin vaihtaminen kesken sopimuskauden on sallittua, mikäli myyntipaikka voidaan sijoittaa tälle myyntiartikkelille tarkoitetulle alueelle.

Kauppiaan tulee ilmoittaa etukäteen, mikäli hän käyttää myyntipaikallaan nestekaasua. Tällaiset vuosi- tai kuukausikauppiat sijoitetaan paikoille, jotka on yhdessä pelastusviranomaisten kanssa katsottu nestekaasulle sopiviksi.

Kahvilakäyttöön tai vastaavaan käyttöön vuokrataan vain torikartassa kahviloille merkityjä paikkoja. Samalla yrittäjällä saa olla ainoastaan yksi tähän ryhmään kuuluva paikka. Muilla kuin torikartan mukaisilla kahvilapaikoilla sallitaan vähäinen kahvilatuotteiden tarjoilu muun myynnin ohessa. Vähäiseksi katsotaan tarjoilupaiikka, jossa on enintään kaksi pöytää ja enintään kuusi asiakaspaikkaa ja jossa päämyyntiartikkeli on muu kuin paikalla nautittavaksi tarkoitetut kahvilatuotteet. Pöytiä ja asiakaspaikkoja koskeva rajoitus ei koske sellaisia myyntipaikkoja, joissa myydään vain paikalla valmistettua kalaa tai lihaa lisukkeineen. Tuolit ja pöydät on mahdutettava omaan myyntiruutuun.

Toripaikan saaneella ei ole oikeutta siirtää toripaikkaa tai osaakaan siitä kolmannelle osapuolelle ilman torin ylläpitäjän lupaa. Siirto torikauppiaan perheenjäsenelle tai perilliselle on hyväksyttävä, ellei epämiselle ole erityistä syytä. Koko liiketoiminnan luovuttamisen yhteydessä voi myös toripaikan siirtää luovutuksen saajalle edellyttäen, että saaja täyttää tämän torisäännön mukaiset ehdot.

Sähkön kulutuksesta peritään arvioidun kulutuksen mukainen korvaus ja siitä päättää torin ylläpitäjä. Päivittäisestä sähkönmyynnistä päättää torikaupanvalvoja. Kahviloilta vaaditaan omat sähkömittarit, joiden lukemat tulee ilmoittaa torikaupanvalvojalle kahvilan

toimintakauden alussa ja lopussa.

Päiväpaikat sekä 1 - 3 kuukauden paikat luovuttaa torikaupanvalvoja hakemusten saapumisjärjestyksessä taksan mukaisin hinnoin. Torikaupanvalvoja luovuttaa em. paikat arpomalla, mikäli samaa paikkaa tavoittelee samanaikaisesti enemmän kuin yksi hakija.

Anttolan, Haukivuoren ja Ristiinan torit

Myyntialueet on määritelty liitekartoissa. Torikauppaa puisto- tai muilla alueilla saa harjoittaa vain erityistilaisuuksissa kaupungin luvalla.

Anttola: Pienmyyntipaikat on sijoitettava alueelle 1 ja ajoneuvosta tapahtuva myynti alueelle 2.

Haukivuori: Ajoneuvosta tapahtuva myynti on sijoitettava alueelle 1 ja pienmyyntipaikat alueelle 2.

### 3.2. Myyntiajat

Hallitustori

- 1.6. - 31.8. ma - la 7.00 - 21.00
- 1.9. - 31.5. ma - la 7.00 - 18.00
- sunnuntaisin 10.00 - 16.00
- kuukausimarkkinapäivinä 7.00 - 15.00
- Maalis- ja Mikko-markkinapäivinä
  - ensimmäisenä päivänä 7.00 - 18.00
  - toisena päivänä 7.00 - 17.00
- jouluaattona 6.30 - 15.00
- juhannusaattona 7.00 - 21.00

Anttolan, Haukivuoren ja Ristiinan torit

Myyntiaika on arkisin maanantaista lauantaihin klo 6.30 - 21.00. Sunnuntaimyynti on sallittu niinä päivinä, joina kauppojen aukiolo on sallittu. Yömyyntiluvat myöntää torin ylläpitäjä kirjallisesta hakemuksesta.

### 3.3. Myyntipaikan vuokrasopimus

Kaikkien vuosimyyntipaikkojen vuokra-aika on yksi vuosi tai erikseen niin sovittaessa kolme vuotta 1.5. alkaen ja sopimus jatkuu tämän jälkeen aina vuoden kerrallaan uuden sopimuskauden alkaessa voimassa olevilla ehdoilla, ellei sitä irtisanota vähintään 4 kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä jomman kumman osapuolen toimesta tai ellei irtisanomiseen ole tämän säännön kohdan 2.3. mukaista perustetta.

Vuosimyyntipaikkojen vuokrauksesta tehdään kirjallinen vuokrasopimus.



### 3.4. Vuokrasopimuksen irtisanominen

Vuokrasopimukset ovat määräaikaista, eikä niitä voi irtisanoa kesken vuokrakauden muulla kuin maanvuokralain 1 luvun mukaisilla tai tässä säännössä mainituilla perusteilla. Kaupunki voi hyväksyä kauppiaan puolelta tapahtuvan irtisanomisen, mikäli siihen on erityinen syy. Irtisanomisaika on tällöin vähintään irtisanomisilmoituksen tiedoksisaantia seuraavat kaksi täyttä kalenterikuukautta. Jos vuokranmaksun suorittaminen määräaikana laiminlyödään toistuvasti tai torikauppias olennaisesti rikkoo muita tässä säännössä lueteltuja vuokrausehtoja, on torin ylläpitäjällä oikeus irtisanoa sopimus heti lakkaavaksi.

### 3.5. Muut vuokrausehdot

Sama yritys tai sama henkilö (perheineen) saa samalla torilla pitää hallussaan enintään kolmea (3) myyntipaikkaa, joista enintään yksi voi olla kahvilapaikka. Yksi myyntipaikka on torikartan mukainen paikka, joka voi käsittää yhden tai useampia ruutuja. Toripaikalla, lukuun ottamatta vuosirinkelipaikkoja, voi olla vain yksi haltija.

Jos toripaikan saanut ei saavu paikalle kesäaikana (1.6. - 31.8.) ja markkinapäivinä kello 8.00 mennessä tai talvella kello 9.00 mennessä, toripaikka voidaan luovuttaa toiselle päiväpaikkana kyseiselle paikalle taksassa määrättyllä hinnalla. Markkinapäivinä vuosipaikkalainen on velvollinen ilmoittamaan tulostaan viimeistään vuorokautta aiemmin, muutoin paikka voidaan luovuttaa edelleen.

Talviaikana paikkoja voidaan haluttaessa tiivistää lähemmäksi toisiaan torikaupanvalvojan toimesta. Uudelle paikalle siirtyvä kauppias maksaa saamansa uuden paikan mukaisen maksun.

Talviaikana 1.11. - 28./29.2. vuosipaikan haltija voi saada vapautuksen taksan mukaisista paikkamaksuista, jos hän etukäteen ilmoittaa luopuvansa paikastaan vähintään kalenterikuukauden ajaksi. Varsinaisten torikahviloiden osalta vapautus on mahdollista ajalla 1.10. - 31.3. Vapautunut paikka voidaan täksi ajaksi luovuttaa samalle kauppiaille päiväpaikkana tai toiselle kauppiaille päivä- tai kuukausipaikkana. Tällaisessa tilanteessa vuosipaikan haltija ei menetä etuoikeuttaan saada sama myyntipaikka vuokralle seuraavaksi kaudeksi. Vapautuksen saanut kauppias voi osallistua erilliseen joulutoriin tai vastaaviin myyntitapahtumiin, mutta hänellä ei tänä aikana ole etuoikeutta aikaisempaan myyntipaikkaansa.

Maalis- ja lokakuulle ei myydä kuukausipaikkoja lyhyemmäksi ajaksi kuin kolmeksi kuukaudeksi.

Päiväpaikan yleishyödyllisille järjestöille ja niihin rinnastettaville hakijoille kirpputoritms. toimintaa varten voi torin ylläpitäjä tai torikaupanvalvoja luovuttaa maksuttomana. Kuukausipaikat on haettava torin ylläpitäjältä.

Pelkästään tai pääasiassa jäätelönmyyntiin tarkoitettut paikat vuokrataan kaupungin toimesta erikseen. Hallitustorilta ei paikkoja vuokrata tällaiseen käyttöön. Kukkien- ja arpojenmyyjille voi torin ylläpitäjä myöntää luvan kiertää torilla sekä sen ympäristössä eri ta-

pahtumien aikana.

Tukkukaupassa maksuton myyntiaika on enintään yksi tunti/päivä. Jos jakeluliikenne tai tukkumyyjät ovat torilla pitempään kuin yhden tunnin, peritään toripaikasta päivähinnan mukainen maksu.

### 3.6. Maalaisten paikat ja kotitaloustuotteiden myyntipaikat

Torikarttaan merkityt maalaisten paikat on tarkoitettu vain itse valmistettujen tai tuotettujen tuotteiden myyntiä varten ja niiden käytöstä ei peritä maksua. Yhden paikan leveys on 1,0 metriä. Näillä paikoilla on käytettävä kaupungin tarjoamia myyntipöytiä. Kunkin pöytään mahtuu kaksi kauppiasta. Kukin kauppias saa ottaa käyttöön vain yhden paikan eli puolet pöydästä. Mikäli paikkoja on tyhjänä vielä klo 10 jälkeen, saa käyttää myös toista puoliskoa. Paikkoja ei voi varata etukäteen, vaan ne täytetään saapumisjärjestyksessä. Ensisijaisesti tulee käyttää kokonaan vapaana olevia pöytiä. Paikkaa ei voi varata toiselle kauppiaille. Pöytiä ei saa siirtää ilman lupaa.

Kotitaloustuotteiden myyntipaikat ovat samassa rivissä maalaisten paikkojen kanssa, mutta kunkin rivin päässä. Nämä paikat varataan kuten vuosipaikat ja niistä peritään toritaksan mukainen maksu. Näillä paikoilla tulee käyttää samoja kaupungin tarjoamia pöytiä kuin maalaisten paikoilla.

### 3.7. Torikaupanharjoittajan velvollisuudet

Torikauppias on velvollinen varustamaan myyntipöytänsä omalla, selvästi näkyvällä nimellä ja yhteystiedoillaan sekä huolehtimaan myyntipöytänsä siisteydestä ja ulkoasusta. Torikauppias ei saa toiminnallaan heikentää luottamusta torikauppaan tai muuten vahingoittaa torikaupan mainetta eikä häiritä muiden kauppiaiden toimintaa. Tuotteiden laadusta tai alkuperästä ei saa antaa väärää tai harhaanjohtavaa tietoa.

Kauppiaiden on poistettava kahviloihin vedetyt vesi- ja jätevesiputket myyntikauden päättyessä, ellei toisin sovita.

### 3.8. Vuokranmaksu

Vuosipaikan vuokra on kuukausivuokra ja se on suoritettava laskutuksen mukaan eräpäivään mennessä kaupungin tilille. Viivästyskorko määräytyy korkolain mukaan. Kuukausivuokra peritään alkavalta kalenterikuukaudelta, jolloin vajaaltakin kuukaudelta on maksettava taksan mukainen kuukausivuokra.

Vuosipaikkojen haltijoiden, lukuun ottamatta vuosirinkeli paikkoja, tulee suorittaa vuokranmaksun vakuudeksi 3/12 myyntipaikan vuosivuokrasta ensimmäisen vuokranmaksun yhteydessä, ellei torikauppias maksa koko vuosimaksua yhdellä kertaa vuokrasopimuksen alkaessa. Vakuudeksi peritty vuokra palautetaan takuuajan (yksi kuukausi vuokrasopimuksen päättymisestä) päätyttyä, ellei kaupunki tai muu torin ylläpitäjä joudu käyttämään takuumaksua laiminlyötyjen maksujen suorituksena tai tämän torisäännön mukaisten velvollisuuksien laiminlyönnin seurausten korjaamiseen.

Päiväpaikat sekä 1-3 kuukauden paikat maksetaan heti paikan luovutuksen yhteydessä torikaupanvalvojalle. Suositeltava maksuväline on pankki- tai luottokortti.

### 3.9. Markkinat

Kuukausimarkkinat ovat joka kuukauden ensimmäisenä arkilauantaina lukuun ottamatta maalis- ja lokakuuta.

Maalis- ja Mikkomarkkinat ovat kaksipäiväiset markkinat. Maalismarkkinat pidetään maaliskuussa sen viikon keskiviikkona ja torstaina, jolle kuukauden 15. päivä sattuu ja Mikkomarkkinat lokakuussa sen viikon tiistaina ja keskiviikkona, jolle kuukauden 15. päivä sattuu. Tori ja mahdolliset muut myyntialueet varataan markkinoiden käyttöön markkinoiden alkamista edeltävänä päivänä kello 12 alkaen ja myyntikojut ja muut rakennelmat saa pystyttää varatuille paikoille tämän jälkeen. Ne saavat olla paikallaan yön yli ja tulee poistaa kolmen tunnin kuluessa myyntiajan päättymisestä.

Säännöllisesti markkinoilla oleville myyjille lähetetään hyvissä ajoin tieto markkinoista ja lasku toripaikasta. Maksamalla laskun eräpäivään mennessä kauppias varaa itselleen vakiintuneeksi käyneen paikan. Mikäli maksua ei suoriteta eräpäivään mennessä eikä kauppias ota yhteyttä torikaupanvalvojaan, voidaan paikka luovuttaa toiselle. Markkina-kauppias saa olla poissa yksiltä peräkkäisiltä samannimisiltä markkinoilta menettämättä etuoikeutta markkinapaikkaan. Myös vuosikauppiaiden tulee ilmoittaa osallistumisestaan kahta kuukautta ennen markkinoita torikaupanvalvojalle. Markkinakauppiiaan on ilmoitettava Y-tunnuksensa myyntipaikkaa varatessa. Maalis- ja Mikkomarkkinoilla on torin ylläpitäjän järjestämä vartiointi kahtena yönä.

### 3.10. Yömyynti

Yömyyntiluvat myöntää torin ylläpitäjä kirjallisesta hakemuksesta. Lupa tarkoittaa sitä, että torikauppias sitoutuu jatkamaan myyntiä illalla luvassa määrättyyn kellonaikaan saakka ja tämän jälkeen myyntikojuja tai -ajoneuvoa ei tarvitse siirtää yöksi pois torilta. Ellei myyntiä jatketa mainittuun aikaan saakka, on myyntipaikka tyhjennettävä. Lupa ei oikeuta pelkkään myyntilaitteen tai -ajoneuvon säilyttämiseen torilla normaalin myyntiajan jälkeen. Lupaehtojen rikkomisesta annetun huomautuksen jälkeen seuraa luvan peruuttaminen.

## 4. Poikkeaminen

Torin ylläpitäjällä on oikeus perustellusta syystä myöntää poikkeamia tästä torisäännöstä, mikäli se ei aiheuta tarpeetonta haittaa muille torilla toimiville eikä olennaisesti syrjäytä tämän torisäännön tavoitteita.

Mikkelin kaupunki  
Torin myyntipaikkojen hinnat 2019

Hyväksytty: Kaupunkiympäristölautakunta 19.2.2019 § 32

Voimassa: 1.5.2019 alkaen

Kahvilapaikat kuukausihinta	toukokuu	kesä-elokuu	syyskuu	loka-huhtikuu
K1, K2, K3, K4, alv 0%	315,25 € /kk	1 631,88 € /kk	315,25 € /kk	134,96 € /kk
K1, K2, K3, K4, alv 24%	390,91 € /kk	2023,53 € /kk	390,91 € /kk	167,36 € /kk

Lyhytaikainen vuokraus Myyntipaikka	1.5. - 30.4. alv 0 %		1.5. - 30.4. alv 24 %	
Päivähinnat				
- varsinaisena toriaikana				
- 4x4 m ja 2x4 m:n ruutu	13,31 €	/ruutu/pv	16,50 €	/ruutu/pv
- 4x6 m ruutu	22,18 €	/ruutu/pv	27,50 €	/ruutu/pv
- ilmapallojen myyntipiste	7,26 €		9,00 €	
Yömyynti	20,57 €	/yö/myyntipaik.	25,50 €	/yö/myyntipaik.
	151,21 €	/kk/myyntipaik.	187,50 €	/kk/myyntipaik.
Kuukausi- ja teemamarkkinat				
- myyntipaikka	20,56 €	/ruutu/pv	25,50 €	/ruutu/pv
- ilmapallojen myyntipiste	7,26 €		9,00 €	
- sähkö normaali	8,07 €	/pv/myyntipaik.	10,00 €	/pv/myyntipaik.
- sähkö suurkäyttäjä	arvioidun tai mitatun käytön mukaan			
Näitä hintoja sovelletaan myös erilaisina karnevaalipäivinä sekä vappuna, äitienpäivänä tms. päivänä, joka ei ole kuukausimarkkinapäivä				
Maalismarkkinat, Mikkomarkkinat ja muut kaksipäiväiset markkinat				
- myyntipaikka (sis. vartioinnin)	83,07 €	/ruutu/2 pv	103,00 €	/ruutu/2 pv
- ilmapallojen myyntipiste	14,92 €	/2 pv	18,50 €	/2 pv
- sähkö normaali	16,53 €	/2 pv/myyntip.	20,50 €	/2 pv/myyntip.
- sähkö suurkäyttäjä	arvioidun tai mitatun käytön mukaan			
Joulukuuset	20,56 €	/pv	25,50 €	/pv
Vuosirinkelipaikat (vain markkinamyynnissä)				
- paikat R1, R3, R4, R6	304,44 €	/v	377,50 €	/v
- paikat R2, R5	264,11 €	/v	327,50 €	/v

Taimipaikat	169,36 €	/kk/3 ruutua	210,00 €	/kk/3 ruutua
-------------	----------	--------------	----------	--------------

Tilaa vaativat tapahtumat				
- kaupalliset tapahtumat	48,79 €	/ruutu	60,50 €	/ruutu
- jättikirppis ja vast. isot tapahtumat	153,63 €	/pv	190,50 €	/pv
- joulutori tai vastaava	sopimuksen mukaan			

Vuosispaikat	1.9. - 31.5.		1.6. - 31.8.	
	alv 0 %	alv 24 %	alv 0%	alv 24 %
Paistopaikat 4x8 m - paikat 7, 13, 14, 15, 17	94,76 €	/kk 117,50 €	/kk 190,73 €	/kk 236,50 €
Paistopaikat 4x6 m - paikka 3a, 12	72,58 €	/kk 90,00 €	/kk 143,95 €	/kk 178,50 €
Paistopaikat 4x4 m - paikat 4a, 7a	48,79 €	/kk 60,50 €	/kk 96,37 €	/kk 119,50 €

	1.9. - 31.5.		1.6. - 31.8.	
	alv 0 %	alv 24 %	alv 0%	alv 24 %
Liha-autopaikka 4x6 m - paikka 16	72,58 €	/kk 90,00 €	/kk 143,95 €	/kk 178,50 €
Kotitaloustuotteet - paikat M1, M5, M6, M10	11,69 €	/kk 14,50 €	/kk 22,98 €	/kk 28,50 €
Maalaiskansan myyntipaikat - paikat M2, M3, M4, M7, (M8, M9)	Maksuttomia		Maksuttomia	
Tuoretavarapaikat 4x8 m (vihannekset, juurekset, hedelmät, marjat, leipomotuotteet, kukat)				
- paikat 1, 23, 24, 28	94,76 €	/kk 117,50 €	/kk 190,73 €	/kk 236,50 €
- paikat 2, 3, 4, 18,19,20, 21, 22, 25, 26, 27	69,36 €	/kk 86,00 €	/kk 139,11 €	/kk 172,50 €
Tuoretavarapaikat 4x4 m (vihannekset, juurekset, hedelmät, marjat, leipomotuotteet, kukat)				
- paikka 5, 6, 8, 9, 10, 11	48,79 €	/kk 60,50 €	/kk 97,18 €	/kk 120,50 €
- paikat 29, 30, 45, 46, 47, 48	35,48 €	/kk 44,00 €	/kk 71,37 €	/kk 88,50 €
Myynti- ja esittelyvaunut, taimimyynti 4x6 m				
- paikat 87, 91, 92, 103	54,84 €	/kk 68,00 €	/kk 111,29 €	/kk 138,00 €
- paikat 88, 89, 90, 93, 94, 95, 101,102	48,79 €	/kk 60,50 €	/kk 95,16 €	/kk 118,00 €
Muut paikat 4x4 m				
- paikat 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 49, 50, 51, 52, 53, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 83a, 84, 84a, 85,85a, 86, 86a	35,48 €	/kk 44,00 €	/kk 71,37 €	/kk 88,50 €
- paikat 36, 39, 54, 57, 65, 66, 67, 68, 76, 79	31,45 €	/kk 39,00 €	/kk 62,10 €	/kk 77,00 €
Kirpputoripaikat 2x4 m				
- paikat 96, 100	35,48 €	/kk 44,00 €	/kk 71,37 €	/kk 88,50 €
- paikat 97, 98, 99	31,45 €	/kk 39,00 €	/kk 62,10 €	/kk 77,00 €

	alv 0%	alv 24 %
Muut maksut		
Sähkö normaalikäyttö	7,26 € /pv/kauppias	9,00 € /pv/kauppias
	52,82 € /kk/kauppias	65,50 € /kk/kauppias
Sähkö suurkäyttäjä	arvioidun tai mitatun käytön mukaan	
Mainoslaite oman myyntipaikan ulkopuolella	10,08 € kk/mainoslaite	12,50 € kk/mainoslaite
Jätehuoltojärjestelmän käyttö tapahtumissa	48,79 € /päivä	60,50 € /päivä
Suomi-Grillin terassialue (24 m <sup>2</sup> )	273,39 € /kk	339,00 € /kk

#### Anttolan, Haukivuoren ja Ristiinan torin myyntipaikkojen hinnat

	alv 0 %	alv 24 %
Lyhytaikainen myyntipaikka	maksuton	
Vähäinen omien tuotteiden myynti	maksuton	
Vuosipaikka	284,14 € /vuosi	352,33 € /vuosi
Kahvilapaikka	1 098,54 € /vuosi	1 362,19 € /vuosi
Kahvilapaikka	91,55 € /kk	113,52 € /kk
Yleisötilaisuudet (pääsymaksulliset tms.)	49,02 € /alkava vrk	60,78 € /alkava vrk
Markkinat ja vastaavat tapahtumat	49,02 € /alkava vrk	60,78 € /alkava vrk
Sähkö normaalikäyttö	7,26 € /päivä	9,00 € /päivä
Sähkö suurkäyttäjä	arvioidun tai mitatun käytön mukaan	

Sähkön suurkäyttäjiä ovat ne, joilla on paljon virtaa kuluttavia laitteita kuten sähkölämmittimiä tai kylmälaitteita.

Vuosikauppias, joka käyttää torisäännön mukaista oikeutta maksuttomiin talvikuukausiin silloin, kun ei ole säännöllisesti torilla myymässä, voi vuokrata päiväpaikan tämä taksan mukaisella päiväpaikan hinnalla.

Mikäli tapahtumat edellyttävät kaupungin henkilökunnan työpanosta normaalin työajan ulkopuolella, veloitetaan tästä eri korvaus toteutuneen työmäärän mukaisesti.

Mikäli torikauppias tai muu torilla toimiva ottaa käyttöönsä paikan, johon hänellä ei ole sopimusta tai jota torikaupanvalvoja ei ole hänelle osoittanut, säilyttää myyntilaitetta torilla myyntiajan jälkeen ilman yömyyntilupaa, luvattomasti käyttää sähköä tai toiminnallaan aiheuttaa ylimääräisen siistimis- tai kunnostustoimenpiteen, voidaan korvauksena ylimääräisistä valvonta-, siistimis- tai muista kustannuksista periä 40 euroa/alkava työtunti. Mikäli torilla joudutaan teettämään ylimääräinen siivous tai vastaava toimenpide ulkopuolisella toimijalla, peritään sen aiheuttajalta kustannukset täysimääräisinä.

Mikkelin kaupunki  
Hallitustori ja Kävelykatu

TURVALLISUUS-  
JA  
PELASTUSSUUNNITELMA

2019

## 1. Sääöstäusta

Pelastussuunnitelman laatiminen pohjautuu Suomen lainsäädäntöön. Pelastussuunnitelmien laadintaa käsittelee uusi pelastuslaki (379/2011) ja valtioneuvoston asetus pelastustoimesta (407/2011).

## 2. Hallitustorin perustiedot

Mikkelin Hallitustori sijaitsee keskellä kaupunkia hyvien kulkuyhteyksien varrella. Hallitustorin alla sijaitsee toriparkki, jonne voi ajoneuvon viedä ostosreissun ajaksi.

### Osoitteita

Hallitustori sijaitsee osoitteessa Hallituskatu 2a.

Toriparkki löytyy osoitteella Hallituskatu 1a.

Torikaupanvalvojan toimisto, Muikkurakennus Porrassalmenkatu 16b.

Toriparkin kulkuyhteys kävelen sisäänkäynti A, Porrassalmenkatu 16b.

Toriparkin kulkuyhteys kävelen sisäänkäynti B, Maaherrankatu 11a.

Toriparkin kulkuyhteys kävelen sisäänkäynti C, Maaherrankatu 11b.

Hallitustorin leikkipaikka, Maaherrankatu 11c.

## 3. Perustiedot tapahtumasta

### Tapahtuman nimi

Päivittäistori, kuukausimarkkinat ja Maalis- ja Mikkomarkkinat sekä muut kaupungin järjestämät toritapahtumat.

### Tapahtuman aika ja paikka

Päivittäistori ja markkinat järjestetään hallitustorilla. Torialueen lisäksi toimialueena on torin välitön läheisyys, kävelykadun torin puoli, kävelytiet katualueiden laidoilla ja toritoimintaan kiinteästi liittyvät toimistotilat, jotka sijaitsevat kaupungintalon ensimmäisessä kerroksessa ja virastotalon toisessa kerroksessa.

Päivittäistori toimii maanantaista lauantaihin ja kuukausimarkkinat ovat kuukauden ensimmäinen lauantai, poikkeuksena maalis- ja lokakuu. Päivittäistori sekä muut markkinat tai tapahtumat sijoittuvat pelkästään torialueelle. ks. Kartta liite 2.



Maaliskamarkkinat järjestetään sen viikon keskiviikkona ja torstaina, kun maaliskuun 15 päivä sattuu, keskiviikko klo 6.00-18.00 ja torstai klo 6.00-17.00. Mikkomarkkinat järjestetään sen viikon tiistaina ja keskiviikkona, kun lokakuun 15 päivä sattuu, tiistai klo 6.00-18.00 ja keskiviikko 6.00-17.00. Tapahtumapäiviä edeltävänä päivänä tulee kauppiaita pystyttämään myyntikojuja. Tällöin alue suljetaan klo 9.00 alkaen. Viimeisenä tapahtumapäivänä alue avataan yleisölle klo 20.00. Tapahtumapaikkana on Mikkelin keskustassa hallitustori, osa Hallituskatua ja Maaherrankatu torin kohdalta. ks. Kartta liite 3.

Hallituskatu toimii terassien ja tapahtumien pito paikkana. Terassit sijoittuvat Hallituskadulle pääsääntöisesti touko-syyskuun väliselle ajalle. Terassi paikat. ks. katso kartta liite 4. Terasseilla on vaadittu omat pelastussuunnitelmat.

Ympäri vuoden Hallituskadulla on erilaisia tapahtumia, näihin anotaan erikseen lupa. Lupa-ai-  
n laitetaan ohjeet miten kadulla toimitaan.

#### Tapahtuman luvan myöntäjä

Mikkelin kaupunki, Vuokraus ja käyttöpalvelut.

Torikaupanvalvoja puh. 044 794 2509 (ma-la klo 7.30-10.00)

Palvelupäällikkö Linda Asikainen puh. 040 129 4914

Toimistosiihteri Pirkko Muinonen puh. 040 48 66 296

Johdon assistentti Tanja Pöyry puh. 040 129 4939

#### Osallistujamäärä

Normaalipäivät 500 kävijää. Isoilla markkinoilla 1500 kävijää.

#### 4. Hallitustoriin ja Hallituskatuun liittyvät riskitekijät ja niiden hallinta

Seuraavassa tekstissä on luetteloitu Hallitustorille ja Hallituskatuun liittyvät merkittävät riskitekijät, niiden vaikutukset ja hallinta.

##### Avotuli

Avotuli ei saa haitata tai aiheuttaa haju haittaa tai muuta häiriötä torilla olevalle yleisölle, muille myyjille, heidän myynti tavaroilleen, lähellä oleville rakennuksille (rakennuksen tuloilma aukot) tai rakennuksissa toimiville (mm. esteetön kulku, hajun kulkeutuminen sisätiloihin).

##### Ennaltaehkäisy:

Avotulta ei saa tehdä 8 m lähemmäksi rakennusta. Samaa 8 m sääntöä voidaan pitää etäisyytenä myös yleisistä kulkuväylistä. Lisäksi avotulen tekoon pitää olla maanomistajan lupa.

## Tulipalot

Tulipalon syttymisriski ja palokuorma lisääntyy isojen markkinoiden aikana merkittävästi. Rungas palokuorma muodostuu tapahtuman palava-aineisista myyntikojuista, sekä muista tapahtumassa olevista rakenteista (pääasiassa puuta, kangasta, yms.). Palon syttymisriskiä nostaa sähkölaitteet ja –johtimet, myyntikojuissa olevat nestekaasulla toimivat grillit sekä tupakointi.

### Ennaltaehkäisy:

Turvallisuushjeistus, omatoimiset tarkastukset

Kulkureitit, pelastustiet vapaana

Jätehuolto, siisteys, järjestys, valaistus

Alkusammutuskalusto, vesipisteet

Avotulen huolellinen käsittely, sijoitus

Ulkokäyttöön sopivat sähkölaitteet ja –asennukset, viallisten poisto

### Tapaturmat ja sairaskohtaukset

Kaatuminen, liukastuminen, kompastuminen, liikenneonnettomuus, sähköisku, sairaskohtaukset (epilepsia, sydänkohtaus...)

### Ennaltaehkäisy:

Kunnossapito (hiekoitus, lumen poisto, pensaat ym. näköesteet poisto...).

Ajoväylät, myyntipaikat, kulkureitit: opasteet, merkinnät, ohjeistus

Sähköas. /laitteiden kunnossapito

Pelastustiet vapaana, ensiaputaitoisten kartoitus, ea-välineet ja ohjeet

### Säteily, kaasuvaara, sisälle suojautuminen

Säteilyonnettomuus, vaarallisen aineen onnettomuus, naapurikiinteistön voimakas tulipalo tmv.

Torikaupan keskeytys, ihmisten suojautuminen vaaramerkistä välittömästi lähimpiin julkisiin rakennuksiin, lv-katkaisu ja oleskelu sisällä kunnes suojautuminen voidaan purkaa.

### Erilaiset luonnonilmiöt

Voimakas tuuli/sade/raekuuro/ukkonen, sähkökatkot, veden tulviminen, tapaturmat ym.

Yleinen kunnossapito: kulkuväylät, ajoväylät, puiden/vaarallisten oksien poistaminen

Myyntipisteet: telttojen kiinnitys, oikeanlaiset painot, purkaminen

Sisälle suojautuminen, toiminnan keskeytys vaarallisissa luonnonilmiöissä

Telttojen ja vastaavien katosten kiinnittäminen huvi-/toritilaisuuksissa:

Huvi-/toritilaisuuksissa käytettävien telttojen kiinnityksessä tuulen varalta on ensisijaisesti noudatettava teltan valmistajan antamia ohjeita. Mikäli toiminnanharjoittajan käytössä ei ole valmistajan antamaa ohjetta tulee noudattaa Mikkelin kaupungin torisääntön antamaa ohjeistusta. Pelastuslaitoksen suosituksen mukaisesti kiinnitetyt teltat eivät välttämättä pysy kiinnitettynä rajuilman sattuessa alueella.

### Minimipainot /telttakoko:

2x2 m vähintään 2 kpl 20 kg:n painoja tai 3 kpl 15 kg:n painoja

4x4 m vähintään 3 kpl 20 kg:n painoja tai 4 kpl 15 kg:n painoja

4x8 m vähintään 5 kpl 20 kg:n painoja tai 6 kpl 15 kg:n painoja

Kyseisten painojen pitää olla kunnolla kiinnitettävissä tukevasti telttakehikkoon. Kyseessä voi olla myös esim. iso vedellä täytetty kanisteri, joka sidotaan telttakulmaan vahvalla narulla. Jos teltan voi kiinnittää luotettavasti esim. viereiseen tolppaan tai kiinteään betonipainoon voidaan irtipainoja vähentää tarpeen mukaan.

Huom! Luonnonkivet tms. ilman kiinnitystä olevat painoratkaisut eivät kelpaa.

Murrot, varkaudet, ilkivalta

Siisteys, järjestys, jätehuolto, valaistus, murtohälytysjärjestelmät, valvonta/vartiointi, lukitukset/avaimien hallinta, arvoesineiden kuvaus ja merkitseminen...

Järjestyshäiriöt ja uhkatilanteet

Torin tapahtumiin liittyviä järjestyshäiriöitä voidaan pitää epätodennäköisinä. Jos järjestyshäiriötä tapahtuu, ne ovat todennäköisesti yksittäisiä ja pystytään hoitamaan kaupungin omien järjestyksenvälvojen toimesta.

Järjestyksenvälvonnan tarve arvioidaan arkitorilla sekä kuukausimarkkinoilla tilanteen mukaan, päivästä ja vuodenajasta riippuen kävijä- ja kauppiasmäärän vaihdellessa.

Järjestyksen valvonnasta huolehtivat järjestyksenvälvojat. Tapahtumaa varten järjestetään lisäksi yövartiointi (Maalis- ja Mikkomarkkinat).

Massatapahtumiin voi liittyä erilaisia uhkatilanteita. Nämä ovat usein ilkivaltaisista, mutta niihin on suhtauduttava vakavasti. Uhista ilmoitetaan välittömästi poliisille jotka päättävät tilanteen edellyttämistä jatkotoimenpiteistä.

## 5. Hallitustorin turvallisuusorganisaatio

Turvallisuusorganisaatio muodostuu seuraavasti:

Turvallisuuspäällikkö

- Linda Asikainen palvelupäällikkö, puh. 040 129 4914

Turvallisuuspäällikön varamies

- Jouni Riihelä Tekninen johtaja puh. 044 794 2515

Turvallisuusvälvojat

- torikaupanvälvoja puh. 044 794 2509

Tapahtuman turvallisuusorganisaatio vastaa järjestyksenvälvonnasta, onnettomuuksien ennaltaehkäisystä sekä hätätilanteiden edellyttämistä sammutus-, pelastus-, ensiapu- ja evakuoitotoimista. Hätätilanteessa myös yhteys 112.

Järjestyksenvälvojat käyttävät keltaista liiviä tunnistamisen helpottamiseksi.

## 6. Poistumismahdollisuudet, liikenteenohjauksen sekä sammutus-, pelastus- ja ensiaputehtävien järjestelyt

### Poistumismahdollisuudet

Tapahtuma-alue on avonainen alue keskustassa. Poistumismahdollisuudet ovat hyvät eri suuntiin. Huomioidaan myös toriparkista poistuvat.

### Liikennesuunnitelma

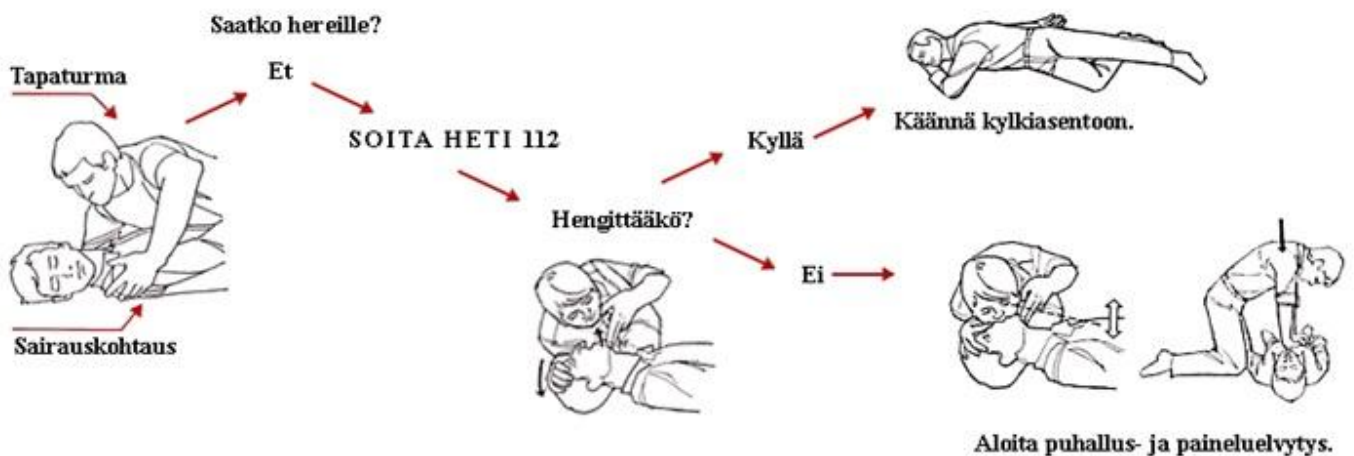
Ajoneuvoliikenne on kielletty torialueella ja Kävelykadulla.

## Toiminta hätä- ja vaaratilanteissa

### Hätäilmoituksen tekeminen

- Soita yleiseen hätänumeroon 112.
- Kerro, mitä on tapahtunut (onnettomuus, sairauskohtaus, onko ihmisiä vaarassa).
- Kerro, missä on tapahtunut (tarkka osoite ja paikkakunta).
- Vastaa kysymyksiin.
- Noudata saamiasi ohjeita.
- Älä sulje puhelinta, ennen kuin saat luvan.
- Opasta auttajat paikalle.
- Soita uudelleen, mikäli tilanne muuttuu.

### Hätäensiapu tapaturma- ja sairaskohtaustilanteissa



## Tulipalon sattuessa

- Pelasta vaarassa olevat, varoita muita.
- Hälytä palokunta paikalle, 112
- Sammuta lähimmällä alkusammuttimella.
- Rajoita paloa. Sulje ovet, ikkunat ja ilmastointi. Vie pois herkästi syttyvät nesteet ja kaasupulot. Pysäytä työprosessit.
- Opasta palokunta paikalle.
- Torju jälkivahingot.
- Älä käytä hissiä.

Palokellojen soidessa on aina välittömästi poistuttava talosta ja toimittava kuulutuksien annettavien ohjeiden mukaisesti.

## Yleinen vaaramerkki

Vaara- ja hätätilanteissa viranomaiset varoittavat väestöä uhkaavasta, välittömästä vaarasta yleisellä vaaramerkillä, joka on

- yhden minuutin pituinen nouseva äänimerkki (pituus 7 sekuntia) ja laskeva äänimerkki (pituus 7 sekuntia) tai
- viranomaisen kuuluttama varoitus.
- Vaara ohi -merkki on yhden minuutin mittainen tasainen äänimerkki ja se ilmoittaa, että uhka tai vaara on ohi.

## Toimi näin kuultuasi yleisen vaaramerkin:

- Siirry sisälle. Pysy sisällä.
- Sulje ovet, ikkunat, tuuletusaukot ja ilmastointilaitteet.
- Avaa radio ja odota rauhallisesti ohjeita.
- Vältä puhelimen käyttöä, etteivät linjat tukkeudu.
- Älä poistu alueelta ilman viranomaisten kehotusta, ettet joutuisi vaaraan matkalla.
- (Poikkeusoloissa yleinen vaaramerkki kehottaa nopeaan suojautumiseen väestönsuojaan tai muuhun suojatilaan.)

## Hallitustorin ja torirakennuksen osoitteet

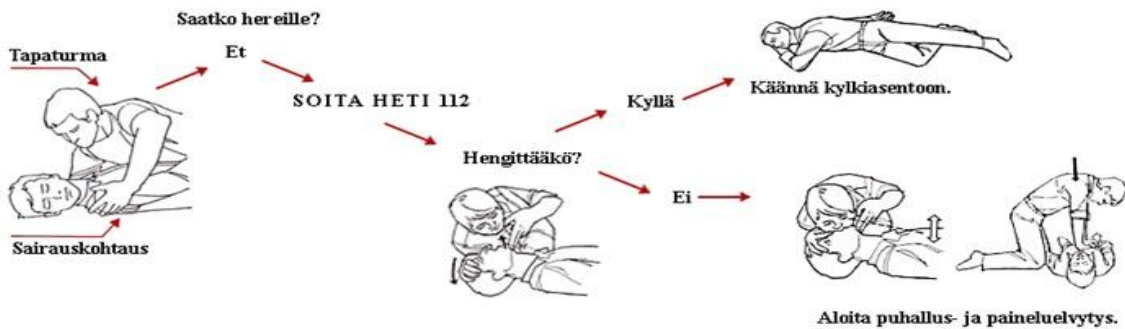
- Hallitustori: Hallituskatu 2 a, MIKKELI
- Torirakennus: Porrassalmenkatu 16 b, MIKKELI

## HÄTÄENSIAPU

Hätäensiapua tarvitaan tilanteissa, joissa henkilö sairauskohtauksen, tapaturman tai muun syyn vuoksi menee tajuttomaksi tai saa peruselintoimintoihin vaikuttavan vamman.

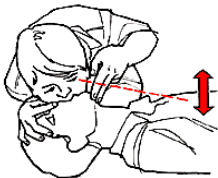
Tutki peruselintoimet oheisen kuvan mukaisesti:

1. Koeta saada potilas hereille
2. Soita 112
3. Tunnustele, hengittääkö potilas

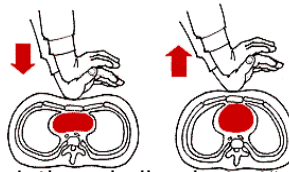


Jos potilas ei herää, etkä tunne pulssia tai hengitystä aloita peruspainantaelvytys.

1. Hälytä heti 112!
2. Siirrä potilas tilavaan paikkaan (vapaata tilaa pari metriä joka suuntaan).
3. Aseta potilas selälleen makaamaan ja avaa ylävartalon vaatteet
4. Avaa potilaan hengitystiet kääntämällä päätä taaksepäin otsa-leuka otteella. Jos hengitys käynnistyy, käännä potilas kylkiasentoon, jos ei, aloita elvytys.



5. Sulje toisella kädellä sieraimet ja pidä toisella kädellä potilaan leukaa ylhäällä. Puhalla kaksi kertaa ilmaa potilaan keuhkoihin. Muista oikeat otteet ja huulten tiiveys. Jos teet oikein, potilaan rintakehän pitäisi nousta ja laskea. Aloita painanta kahden onnistuneen puhalluksen jälkeen.



6. Jos syke tuntuu, mutta potilas ei hengitä, jatka puhalluselvytystä (n. 12-16 puhallusta minuutissa).
7. Jos syke ei tunnu, aloita painantaelvytys. Oikea painantakohta on rintalastan alapuoliskon keskikohta. Aseta kädet päällekkäin rintalastan päälle. Pidä sormet irti rintalastasta ja paina kämmenten tyvellä. Paina kädet suorina potilaan rintalastaa alaspäin n. 3-5 cm painalluksella. Rintakehän tulee selvästi painua alaspäin. Painelurytmi on 100 kertaa minuutissa.
8. Jatka elvytystä rytmillä 30 painallusta ja 2 puhallusta taukoamatta riippumatta elvyttäjien määrästä. Jatka elvytystä kunnes apu saapuu kohteeseen.

## TOIMINTA SAIRASKOHTAUKSEN TAI TAPATURMAN SATTUESSA

Vakava sairaskohtaus ilmoitetaan hätäkeskukseen ja todennäköisesti jollekin järjestyksenvalvojalle. Tilanteessa toimitaan seuraavasti:

- Sairaskohtauksesta puhelimitse 112.
- Tapahtuman havainnut henkilö aloittaa ensiaputoimet parhaan kykynsä mukaisesti ja huolehtii samalla ensiapuryhmän opastamisesta tapahtumapaikalle.
- Järjestyksenvalvojat järjestävät ambulanssille esteettömän pääsyn kohteeseen sekä opastavat ensihoitajat potilaan luokse.

## TOIMINTA TULIPALOTILANTEESSA

Alkusammutusvälineet sijaitsevat Torikaupanvalvojan toimistossa.

Keskeinen toimintaohje on seuraava:

- PELASTA välittömässä vaarassa olevat. Jos palokohteen ympärillä on ihmisiä, KÄSKE heitä siirtymään kauemmaksi.
- SAMMUTA palo heti jos se on mahdollista. Jos palo sammuu, varaudu uudelleen syttymiseen. Käytössä on käsiammuttimet. Ilmoita sammutetusta palonalusta 112.
- Jos palo ei sammu alkusammutuksella RAJOITA paloa siirtämällä palavaa materiaalia palokohteen läheisyydestä pois.
- SOITA palokunta numerosta 112.
- Järjestyksenvalvojat huolehtivat pelastuslaitoksen yksiköiden OPASTUKSESTA.
- Pelastusviranomaiset antavat tilanteen niin edellyttäessä käskyn evakuoinnista.

## Järjestyksenvalvoja tai järjestyksenvalvojat

Varmistaa, että hätäilmoitus on annettu, antaa tarvittaessa evakuointikäskyn (huolehtii kuulutuksista), hakeutuu yhteyteen sammutustoimintaa johtavan viranomaisen kanssa, johtaa turvallisuusorganisaation toimintaa.

Estävät lisäyleisön pääsyn tulipalopaikalle ja opastavat hälytysajoneuvot kohteeseen, avustaa alkusammutuksessa.

## Muut paikallaolijat

Jos havaitsee palon, suorittaa välittömät pelastus-, alkusammutus- ja hälytystoimenpiteet. Avustaa järjestyksenvalvojaa evakuoinnissa ja huolehtii, että yleisö poistuu riittävän kauas.

## TOIMINTA JÄRJESTYSHÄIRIÖ-, VARKAUS-, ILKIVALTA- TAI UHKATILANTEESSA

Järjestyshäiriöistä ilmoitetaan järjestyksenvalvojille, jotka toimivat tilanteessa tilanteen edellyttämällä tavalla. Jos tapahtumaan liittyy väkivallan uhkaa hälytetään poliisi.

Vakavista järjestyshäiriöistä ilmoitetaan poliisille.

Varastamisesta tai ilkivallasta ilmoitetaan poliisille.

## Uhkatilanteet

Uhkatilanne ilmoitetaan välittömästi poliisille, jotka tekevät päätöksen jatkotoimenpiteistä.

TSEKKAUSLISTA/ONNETTOMUUKSIEN ENNALTAEHKÄISY  
Aamulla ennen tapahtuman avaamista yleisölle

Asia	Vastuu	Kuittaus
Alkusammutusvälineiden sijainnin ja käyttökelpoisuuden tarkistus		
Ensiapuvälineiden tarkistus		
pelastusteiden esteettömyys		
Kuulutuslaitteiston testaus		
Sisäisen viestiverkon testaus (puhelimet)		
Toimintaohjeiden saatavuus/ ajantasaisuus (pel.suunnitelma)		
Turvallisuusorganisaation tehtävien jako		
Päivittäinen turvallisuustarkkailu onnettomuus- ja vaaratilanteiden poistamiseksi		

TÄRKEITÄ PUHELINNUMEROITA

Hätänumero yleinen	112
Myrkytystietokeskus	09 471 977
Huoltotiimi, torin kunnossapito päivystys 24h	015 336 290
Etelä-Savon Energia vikapäivystys	015 195 3800
Vesilaitos vikailmoitukset	015 194 2600
Lassila-Tikanoja huoltopäivystys	010 636 2000





**HÄLLITUSTORI**

- Hällitustori osoite Hällituskatu 2a
- Torikaupanvalvojan toimisto, Muikko rakennus Porrassalmenkatu 16b
- Toriparkin kulkuyhteys sisäänkäynti A, Porrassalmenkatu 16b
- Toriparkin kulkuyhteys sisäänkäynti C, Maaherrankatu 11a
- Toriparkin kulkuyhteys sisäänkäynti B, Maaherrankatu 11b
- Hällitustorin leikkiapaikka osoite Maaherrankatu 11c

Toriparkin hätäkokoonntumispaikka  
Marskin patsaan edessä.

Torikaupanvalvoja  
puh. 044 794 2509  
ma-la klo 7.30-10.00

## HALLITUSTORI

- Hallitustorin osoite: Hallituskatu 2a
- Torikaupanvalvojan toimisto Muikkurakennus, Porrassalmenkatu 16b
- Toriparkin kulkuyhteys sisäänkäynti A, Porrassalmenkatu 16b
- Toriparkin kulkuyhteys sisäänkäynti C, Maaherrankatu 11a
- Toriparkin kulkuyhteys sisäänkäynti B, Maaherrankatu 11b
- Hallitustorin leikkiapaikka osoite Maaherrankatu 11c

## HUOM! Myyntiaika:

Ensimmäinen päivä klo 7-18

Toinen päivä klo 7-17

- Mikko- ja Maalismarkkinoiden aikana huoltoajo Hallituskadulla välillä Maaherrankatu-Porrassalmenkatu on sallittua markkinakauppiaille

1. päivänä klo 6-8 ja

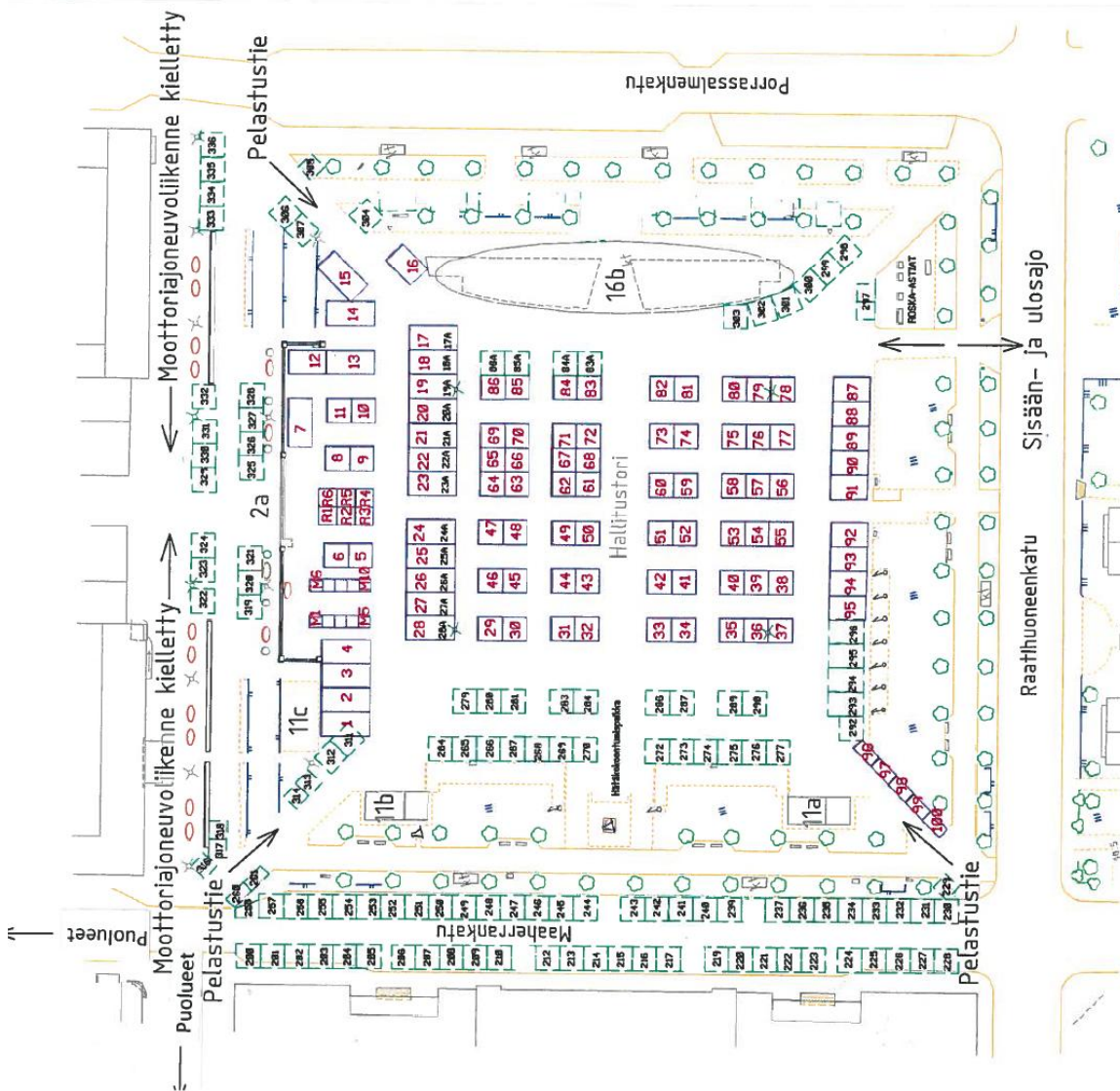
2. päivänä klo 17-18

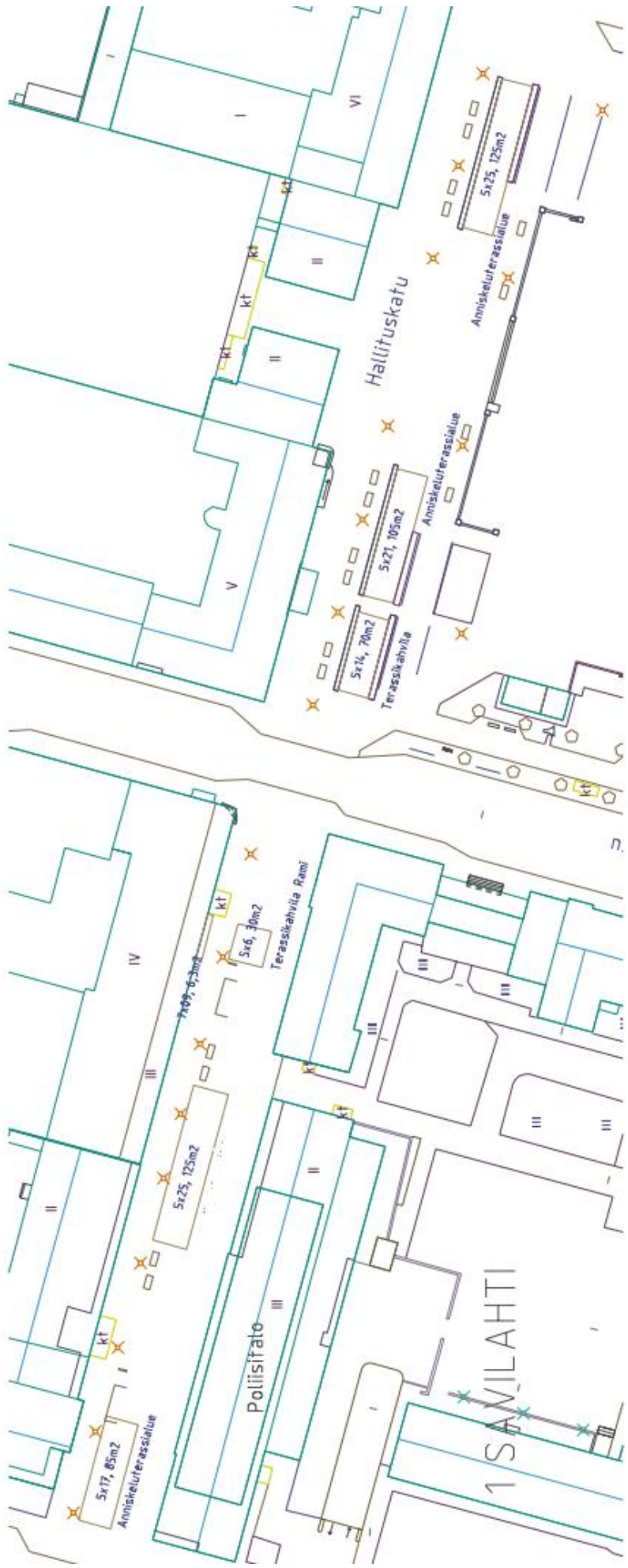
- Moottorijoneuvoliikenne on kielletty Hallituskadulla välillä Maaherrankatu-Mikonkatu
- Kävelykatu tyhjennettävä klo 19:ään mennessä
- Maaherrankatu tyhjennettävä klo 20:een mennessä purkupäivänä

- Torille ajoneuvoliikenne ainoastaan kartan osoittamasta paikasta Raatihuoneenkadulta
- Omat roskat tulee laittaa niille osoitettuun paikkaan

- Paikan näyttö ja opastus torikaupanvalvojan kautta

# MIKKELIN KAUPUNKI

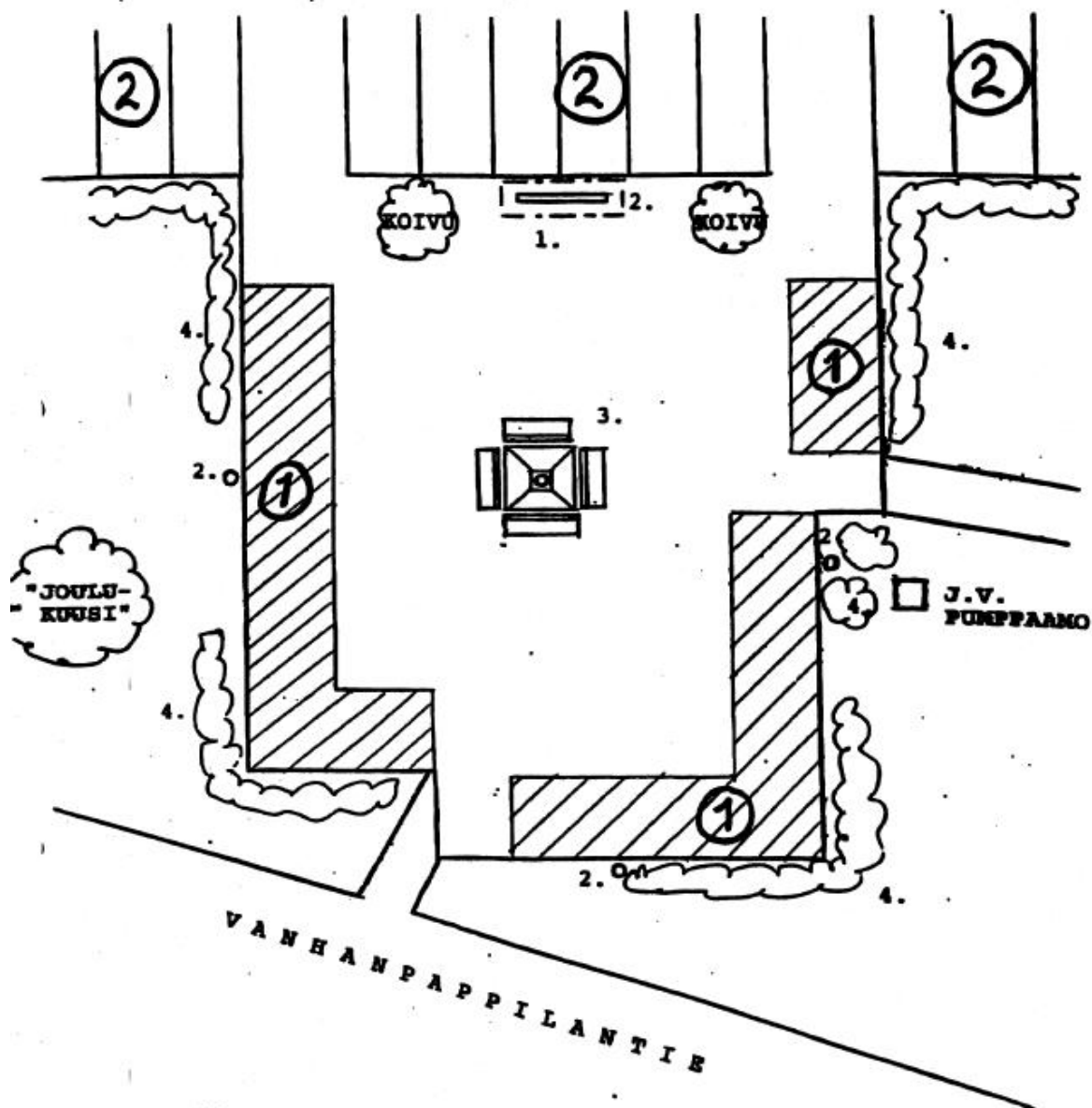






Anttolan tori.

SATAMATIE






1. ILMOITUSTAULU
2. PISTORASIA
3. VALAISIN, KUKKALAAHIKOT, PENKIT
4. ISTUTUKSIA

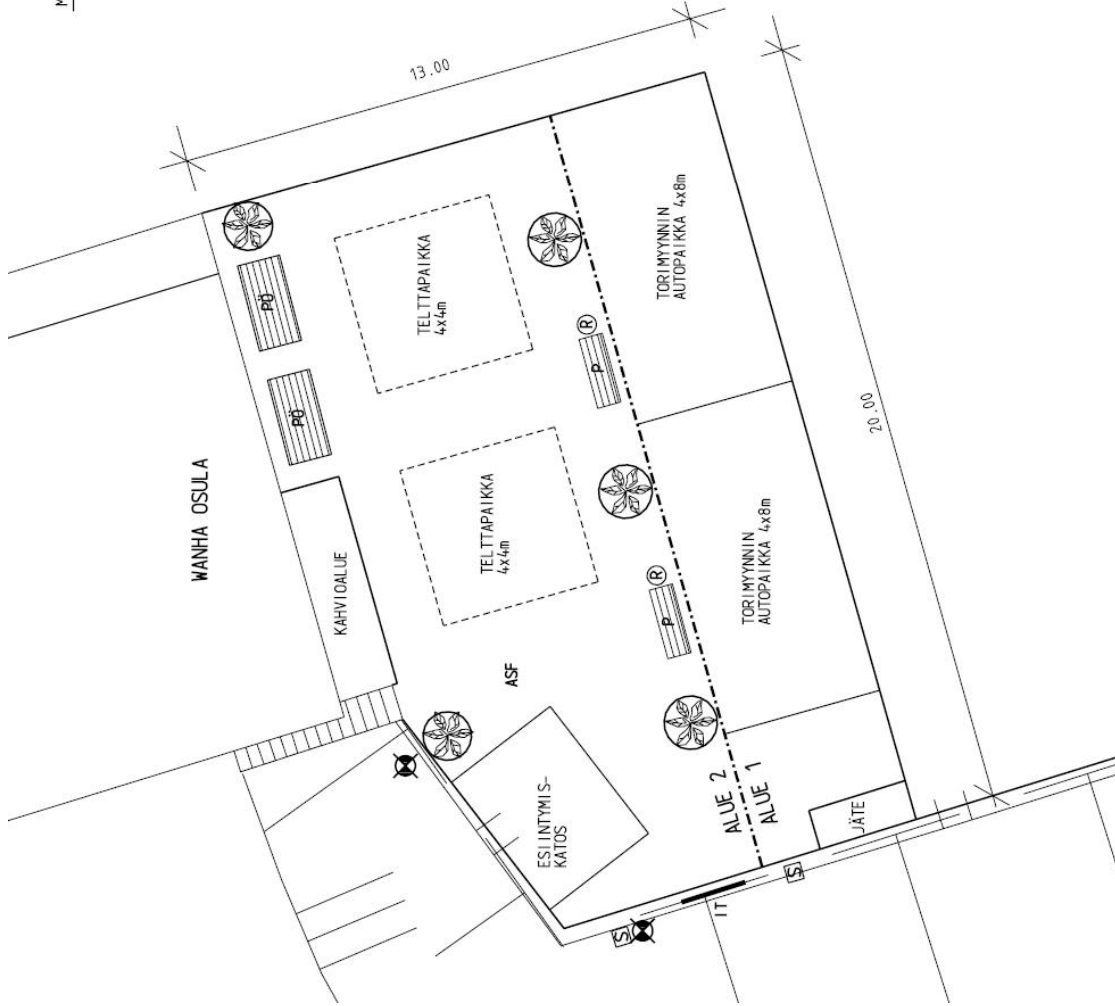


MYNTIALUE  
-alue 1 : pienmyynti  
-alue 2 : ajoneuvosta myynti

**MERKKIEN SELITYKSET:**

- ASF** ASFALTTI  
**PÖ** PÖYTÄ 2 kpl  
**P** PENKKI 2 kpl  
 ART. NO. 110201, KÄSIINOJAT  
 VÄRI: SUNNY - NO.08, NCS S 2060 - Y20R + 3060 Y 20R  
**R** ROSKA-ASTIA 2 kpl  
 CITY 60, BETONI JALUSTA, RAL 7012  
 VALAISIN 2 kpl  
 SÄHKÖPISTE 2 kpl  
**IT** INFOTALLU, RAL 7012 1 kpl (SIIRTO VANHAN SIMAN PIHALTA)  
 KUKKARUUKKU  
 - halk. 1.20 2 kpl  
 - halk. 1.30 3 kpl

----- ALUEAJA



Merkki Pii:nimi	Muutos	Pv	Suunn. Pii:nro	Tark.
			3.151	
Pii:nimi			Sääntö A-10(2)	
Pii:nimi			Suunn. 1:100	
<b>MIKKELIN KAUPUNGIN TEKNINEN TOIMI</b> <b>KAUPUNKIYMPÄRISTÖ</b> Kunnanmaki 7 50600 Mikkeli puh 015-1941				

# Ristiinan tori

